

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL CALENTADOR DE PARAFINA

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su calentador de parafina. NUNCA ENCIENDA EL APARATO SIN PARAFINA.



;Atención!, superficies muy calientes.

No es aconsejable utilizar aparatos eléctricos con niños presentes. Al utilizar el calentador de parafina siga las precauciones básicas que con cualquier otro aparato eléctrico, mientras está conectado a la red.

1. Desconecte el aparato cuando no lo esté utilizando. No lo guarde ni manipule caliente.
2. Cualquier aparato eléctrico debe utilizarse en un lugar donde no corra el riesgo de caer al agua o ser salpicado por ésta.
3. No intente coger un aparato eléctrico si ha caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
4. Si el aparato se ha caído, dañado, el cable o la clavija no están en perfecto estado o detecta que no funciona correctamente, contacte con su servicio técnico más cercano (errase).
5. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor.
6. Utilice el aparato sobre una superficie plana, donde no exista riesgo de tropezar con él o se caiga.
7. No utilizar un aparato eléctrico al aire libre, donde se utilicen aerosoles con oxígeno o donde se esté administrando este gas.
8. No use alargador ni enrolle el cable alrededor del aparato.
9. Utilice este aparato de acuerdo con las instrucciones descritas en este manual.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Pruebe siempre la parafina caliente en la parte interior de la muñeca para verificar su temperatura. Si es usted propenso a reacciones alérgicas o tiene problemas circulatorios, consulte a su médico antes de usarla.
2. El nivel de parafina siempre debe estar situado por encima de la marca "LO" de la cubeta.
3. No caliente la parafina en las bolsas de plástico, bien sea en el aparato, en un microondas o en un hornillo eléctrico.
4. No utilice el aparato sin parafina.
5. No vacíe el aparato con la parafina líquida.
6. No vierta agua en la cubeta, ni sumerja el aparato en agua.
7. No añada ningún aditivo, loción, o cera a la parafina.
8. No utilice el aparato si la persona a tratar tiene problemas circulatorios, irritaciones en la piel, verrugas, o cortes.
9. Este aparato sólo puede ser reparado por personal técnico autorizado.

Puesta en Marcha

La Parafina se derrite en un intervalo de 2 a 3 horas.

1. Retire el embalaje de plástico de la parafina e introduzca las tabletas dentro del calentador.
2. Conecte el aparato a un enchufe de la tensión correcta.
3. Ponga la tapa sobre el aparato para retener el calor. Posicione el termostato al máximo "HI" hasta que la parafina funda completamente.
4. Ponga el termostato a en posición "LO". Cuando la parafina empiece a solidificarse es el momento de comenzar el tratamiento. No obstante verifique la temperatura de la parafina en la parte inferior de la muñeca antes de aplicarla.

El aparato esta diseñado para ser utilizado a temperatura ambiente.(NO COLOQUE EL APARATO CERCA DE UNA VENTANA SOLEADA, CERCA DE UN RADIADOR, O DE UNA SALIDA DE AIRE ACONDICIONADO YA QUE AFECTARÁ A LA TEMPERATURA DE LA PARAFINA, VOLVIÉNDOLA MAS CALIENTE O FRÍA DE LO NORMAL).

CUIDADOS DE LIMPIEZA E HIGIENE

1. Limpie la piel y séquela completamente.
2. Aplique la parafina según la necesidad requerida.
3. Tire la parafina que haya sido retirada de la piel. No la reutilice o vuelva a derretir en el aparato.
4. Tenga siempre el aparato tapado cuando no esté utilizándolo.

5. Limpie siempre el aparato después de 40 tratamientos o si observa la acumulación de sedimentos en la cubeta. La parafina antigua debe reemplazarse. El proceso a seguir es sencillo y garantiza el correcto mantenimiento e higiene del calentador:

1. Apague el aparato, y deje que la parafina se solidifique durante la noche. (errase)
2. Cuando la parafina esté sólida, encienda el aparato durante unos minutos hasta que los laterales de la parafina se derritan y el bloque esté suelto en la cubeta.
3. Empuje el bloque de parafina hacia el interior por uno de sus extremos. Saque el bloque de parafina de la cubeta, tire el bloque de parafina. No utilice objetos punzantes para extraer el bloque, ya que dañará la cubeta.
4. Apague el aparato y limpie el interior con una toalla de papel, eliminando todos los sedimentos y la parafina.
5. Con un trapo húmedo y jabonoso limpie la cubeta. No vierta agua en la cubeta.
6. Llene la cubeta con parafina hasta el nivel apropiado.

INDICACIONES

1. Hidratación de la piel
2. Suaviza la piel

PRECAUCIONES

1. Las personas sensibles a la temperatura deben probar la parafina en la parte interior de la muñeca antes de aplicar la parafina en la zona apropiada.
2. No aplique la parafina en verrugas, cortes, piel inflamada, zonas en las que la circulación periférica sea difícil, zonas con inflamaciones agudas, o cuando la sensación en la extremidad esté ausente o reducida. Si existe alguna duda consulte a su médico.
3. El tratamiento debe interrumpirse si aparecen síntomas de dermatitis debidos a una hipersensibilidad hacia la parafina, o también si la parafina resulta demasiado caliente o fría, lo cual indica posibles problemas físicos.

GARANTÍA

Definición: El fabricante garantiza este aparato sobre cualquier defecto de materiales o montaje por un año, desde la fecha de su compra.

Limitaciones: El comprador está obligado a presentar el comprobante de compra. Los daños ocasionados por el transporte no están cubiertos en esta garantía.

La garantía no será válida en los siguientes casos:

1. Si el fabricante estima que los daños son causados por accidente, instalación incorrecta, negligencia, uso indebido, operación incorrecta, o bien, no observar las instrucciones de este manual.
2. Si el aparato ha sido modificado o reparado por personal no autorizado.
3. Si el número de serie ha sido manipulado o cambiado.
4. Cualquier daño ocasionado por el transporte de la mercancía.
5. Esta garantía no cubre:
 - a) Uso y mantenimiento normales.
 - b) Daños causados por condiciones medioambientales indebidas. Nuestra responsabilidad se limita a la reparación o reposición, a nuestra elección, de cualquier producto defectuoso y en ningún caso incluirá daños comerciales, personales, o de propiedad accidentales o consecuentes, de ningún tipo.

Nota:

1. Limpie el aparato y deseche toda la parafina de la cubeta, de no ser así se cargará un costo adicional de limpieza. Si la parafina no se puede eliminar, debe fijar la tapa al calentador para que ésta no se derrame. No nos responsabilizamos de los derrames de parafina, y en el caso de que ocurra será imposible reparar o reponer el aparato.
2. Adjunte el comprobante de compra, una descripción del problema.

PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO AQUECEDOR DE PARAFINA

CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES

Leia atentamente estas instruções. NUNCA ACENDA O APARELHO SEM PARAFINA. A PARAFINA COMERCIAL NÃO SE PODE UTILIZAR NESTE APARELHO.

(Atenção! superfícies muito quentes)

Não é aconselhável utilizar aparelhos eléctricos com crianças presentes. Ao utilizar o aquecedor siga as instruções básicas que utilizaria com qualquer outro aparelho eléctrico ligado à corrente.

1. Desligue o aparelho quando não o está a utilizar, não o guarde nem manipule quando quente.
2. Qualquer aparelho eléctrico deve utilizar-se num local onde não corra o risco de cair na água ou ser salpicado por esta.
3. Não tente apanhar o aparelho se este cair na água, desligue-o da tomada imediatamente.
4. Se o aparelho caiu se encontrar danificado, o cabo ou o botão de ligamento ou não funcione correctamente, contacte o serviço técnico mais perto.
5. Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.
6. Utilize o aparelho numa superfície plana, onde não exista o risco de cair ou tropeçar nele e o faça cair.
7. Não utilizar o aparelho ao ar livre onde se utilizem aerosossóis com oxigénio ou se estiver a utilizar este gás.
8. Não utilize extensões nem enrola o cabo de corrente em volta do aparelho.
9. Utilize este aparelho de acordo com as indicações descritas neste manual.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Verifique sempre com a parte interior do pulso a temperatura da parafina. Se é propenso a reacções alérgicas ou tem problemas circulatórios, consulte o seu Médico antes de usar.
2. O nível da parafina deve estar sempre situado entre as marcas "LO" e "HI" indicados na cobertura.
3. Não aqueça a parafina com as coberturas de plástico nem utilize micro ondas ou fogão.
4. Não utilize o aparelho sem ter a parafina.
5. Não esvazie o aparelho com a parafina ainda líquida.
6. Não verta água no deposito de parafina nem mergulhe o aparelho na agua.
7. Não adicione nenhum produto na parafina.
8. Não utilize o aparelho se a pessoa a tratar tiver má circulação, irritações na pele, verrugas ou cortes.
9. Este aparelho só pode ser reparado por pessoal técnico avaliado.

Posta em funcionamento

A parafina derrete num intervalo de 2/3 horas.

1. Retirar a capa de plástico da parafina e intruduir os blocos de parafina dentro da cuba.
2. Ligue o aparelho a uma tomada com a corrente correcta.
3. Ponha a tampa do aparelho para reter o calor. Posicione o botão do termostato no máximo "HI" até que a parafina derreta-se totalmente.
4. Ponha o termostato em posição "LO" quando a parafina comece a solidificar-se é o momento de começar o tratamento. Não obstante verifique a temperatura da parafina na parte inferior do pulso antes de aplicá-la.

O aparelho está desenhado para ser utilizado a temperatura ambiente. (NÃO COLOQUE O APARELHO PERTO DE UMA JANELA SOLEADA, PERTO DE UM AQUECEDOR, OU DE UMA SAÍDA DE AR ACONDICIONADO JÁ QUE AFECTARÁ À TEMPERATURA DA PARAFINA, VOLTANDO-LA MAS QUENTE OU FRIA DO NORMAL).

CUIDADOS DE HIGIENE E LIMPEZA

1. Limpe sempre a pele completamente.
2. Aplique a parafina segundo o tratamento requerido.
3. Retire a parafina que ficar agarrada na pele e não a reutilize nem coloque no aparelho.
4. Tenha o aparelho sempre tapado quando não estiver em utilização.

5. Limpe sempre o aparelho depois de 40 tratamentos ou se observar acumulações de sedimentos na cuba.

Depois de 40 tratamentos o aparelho deve limpar-se e a parafina antiga de ser substituída. O processo a seguir é simples e garante a correcta manutenção e higiene.

1. Apague o aparelho e deixe a parafina solidificar durante a noite.
2. Quando estiver sólida, acenda o aparelho alguns minutos até que as laterais se soltem e deixem o bloco solto.
3. Retire o bloco de parafina. Não utilize objectos contundentes para retirar ou poderá danificar a cuba.
4. Apague o aparelho e limpe o interior com uma toalha de papel eliminando todos os sedimentos de parafina.
5. Com um pano húmido e ensaboado limpe a cuba. Não coloque agua na cuba.
6. Coloque a parafina nova nos níveis indicados.

INDICAÇÕES

1. Hidratação da pele
2. Suavidade da pele

PRECAUÇÕES

As pessoas sensíveis à temperatura devem comprovar a temperatura com a parte interior do pulso antes de aplicar a parafina.

Não aplique parafina em verrugas cortes ou pele inflamada zonas em que a circulação periférica esteja comprometida zonas de inflamação aguda, ou quando a sensação na extremidade esteja ausente ou diminuida.

O tratamento deve interromper-se se aparecerem sintomas de dermatite devido a uma hipersensibilidade para com a parafina ou também se a parafina parecer demasiado quente ou fria o que indica possíveis problemas físicos

GARANTIA

Definição: O fabricante garante este aparelho sobre qualquer defeito de materiais ou montagem por um ano, desde a data da sua compra.

Limitações: O comprador está obrigado a apresentar o comprovante de compra. Os danos ocasionados pelo transporte não estão cobertos nesta garantia.

A garantia não será válida nos seguintes casos:

1. Se o fabricante estima que os danos são causados por acidente, instalação incorrecta, negligência, uso indevido, operação incorrecta, ou bem, não observar as instruções deste manual.
2. Se o aparelho foi modificado ou consertado por pessoal não autorizado.
3. Se o número de série foi manipulado ou mudado.
4. Qualquer dano ocasionado pelo transporte da mercadoria.
5. Esta garantia não cobre:
 - a) Uso e manutenção normais.
 - b) Danos causados por condições medioambientais indevidas. Nossa responsabilidade limita-se ao reparo ou reposição, a nossa eleição, de qualquer produto defectuoso e em nenhum caso incluirá danos comerciais, pessoais, ou de propriedade acidentais ou consequentes, de nenhum tipo.

Nota:

1. Limpe o aparelho e eliminate toda a parafina da cubeta, de não ser assim carregar-se-a um custo adicional de limpeza. Se a parafina não se pode eliminar, deve fixar a tampa ao calentador para que esta não se derrame. Não nos responsabilizamos dos derrames de parafina, e no caso de que ocorra será impossível consertar ou repor o aparelho.

2. Anexe o comprovante de compra, uma descrição do problema.